

La Palabra

Israelita



Viernes 12 de mayo de 2017 - 16 de iyar de 5777
Año LXXIII N° 4.061 - Nueva Época N° 2.937 - www.lapalabraisraelita.cl

El Semanario Judío de Chile



Entrevista a Beny Pilowsky, histórico colaborador de La Palabra Israelita:

“Seremos menos, pero los que queden van a ser más fuertes”

Págs. 8 y 9



Club de Golf de La Dehesa:

**Copa Israel,
una tradición
del deporte y
la convivencia**

Pág. 12



Se presenta el 29 de mayo:

**Moldavsky
en Chile,
con nueva
rutina**

Pág. 5

Parashá Ha'shavúa:

Emor

Ezequiel 44:15 - 31

Encendido Velas de Shabat:

18:35 HORAS

No se visita Cementerio ni se realizan Ceremonias Fúnebres:

14 de mayo, Lag Ba Omer

24 de mayo, Iom Yerushalaim

26 al 29 de mayo, Rosh Jodesh y Sivan

Comentario

NO en MI Nombre

Por Rabino Ariel Sigal

El concepto de deshonra en el plano Divino, pareciera adquirir mayor importancia que al tratarse de deshonra entre seres terrenales. Así en Vaikrá 22:32 "Y no profanéis mi Santo Nombre, para que yo sea santificado en medio de los hijos de Israel. Yo D's que los santifico". El Talmud M. Ioma 86a interpreta qué constituye profanación del Nombre de D's. Por ejemplo, Rav dijo que profanaría el nombre de D's si un erudito de la Torá sacara carne de una carnicería sin pagarle al carnicero por aquel acto. Abaye corrigió que esto profanaría el nombre de D's sólo en un lugar donde los vendedores no tengan la costumbre de salir a cobrar el pago de sus clientes.

Otro ejemplo lo trae Rabí Iojanán y dijo que profanaría el nombre de D's si un erudito de la Torá caminara seis pasos sin cumplir con palabras de Torá y sin usar tefilin. Isaac de la casa de estudio Iannai dijo que profanaría el Nombre de D's si la mala reputación de alguno hiciera que sus colegas se avergonzaran. Rav Najman bar Itzjak dio un ejemplo de esto y sería que la gente pida a D's para perdonar a alguien de acciones injustas.

Abaye interpretó las palabras "y amarás al Señor tu D's" en Dvarim 6:5 para enseñar que uno debe esforzarse a través de sus acciones para que otros amen en Nombre del Cielo. De modo que si la gente ve que los que estudian Torá y Mishná son honestos en los negocios y hablan agradablemente, entonces ellos otorgarán honor al Nombre de D's. Pero si la gente ve que los que estudian Torá y Mishná son deshonestos en los negocios y descorteses, entonces asociarán sus defectos con su erudición de Torá.

La santidad no es un atributo asignable como cortesía o título de honor, sino que es consecuencia de la dedicación y esfuerzo por el estudio, el respeto y amor al prójimo. Las palabras de Torá carecen de sentido sin la práctica honesta y el trato agradable a todas las creaturas. Donde no hay santidad, hay riesgo que el nombre de D's se esté profanando. En cambio, donde hay voluntad para consagrar el nombre de D's, entonces de Santidad todo se envuelve.

Recuerde enviar sus preguntas de judaísmo al e-mail: preguntas@cis.cl**¿Cuál es el sentido de la Cuenta del Ómer?**

Por Gachi Waingortin

A penas terminado el primer día de Pésaj, los judíos comenzamos a contar el Ómer, un período de siete semanas que nos conducirá hasta la festividad de Shavuot. Estos cuarenta y nueve días se nos presentan de manera ambigua: o bien como un camino de dolor o bien como una flecha espiritual ascendente.

Podemos ver la cuenta del Ómer como un camino de pena. En esta época se recuerda la rebelión de Bar Kojba, que entre los años 132 y 135 dio fin catastróficamente a la revuelta contra Roma. Esta revuelta tuvo como consecuencia el exilio de dos mil años que hemos sufrido hasta la creación del Estado de Israel en 1948. Es así que el Talmud establece la cuenta del Ómer como un período de semiduelo, en que limitamos al máximo cualquier muestra de alegría: está prohibido celebrar matrimonios, cortarse el cabello, estrenar ropa y en general solo se realizan eventos festivos de mitzvá.

Tradicionalmente, el semiduelo se levanta sólo en el día 33 de la cuenta, en la festividad de Lag Ba Ómer. En la actualidad, Iom Haatzmaut y Iom Yerushalaim son otros días festivos que también suspenden el semiduelo. Otra fecha de reciente incorporación dentro de la Sefirá es Iom Hashoá, día de conmemoración del Holocausto nazi, en el que el semiduelo se transforma en día de duelo total.

La revuelta contra Roma sigue siendo tan controversial hoy como lo fue en su momento. La dominación romana en la tierra de Israel generó dos corrientes antagónicas: los belicistas, que optaban por la revuelta militar a cualquier costo, confiando en la protección divina; y los pacifistas, que sugerían resistir culturalmente, confiando también en la protección divina pero de otra forma: el judaísmo habría de sobrevivir, Roma desaparecería más tarde o más temprano.

Hoy recordamos este período de nuestra historia como un

acto de resistencia heroica. Pero el costo en vidas humanas y en independencia nacional fue altísimo: el 80 por ciento del pueblo judío asesinado o vendido en el mercado de esclavos y dos mil años de exilio. En algo tenían razón los pacifistas: dos mil años después, el Imperio Romano está en los museos y el pueblo judío sigue vivo.



La cuenta del Ómer es también una escalera ascendente que une Pésaj con Shavuot. Pésaj, la fiesta de la libertad, consagra la capacidad del ser humano de modificar su realidad. Pero si bien nos liberamos de la opresión del Faraón, nos quedamos en el desierto. Esta libertad absoluta, sin limitaciones, es lo que necesitan los esclavos recién liberados. Es la libertad del adolescente: que nadie le diga lo que debe o no debe hacer. Pero debemos crecer, debemos adquirir una libertad adulta y eso toma tiempo. Es cierto, cuando uno adquiere libertad después de haber sido privado de ella, suele necesitar un primer período sin restricciones, para saciarse del ansia de libertad absoluta. Es el tiempo, simbolizado por las siete semanas del Ómer, el que aporta madurez para percibir la necesidad de una ley que enmarque esa libertad, haciéndola compatible con la vida en sociedad. Sin ese período de transición, la ley podría sentirse como una imposición que oprime y cercena la libertad, malográndola. Estas siete semanas sirven para que la ley se convierta en algo deseado, necesario y vital.

La cuenta del Ómer, al ser el nexo que une Pésaj con Shavuot, es una escalera que une la Libertad con la Ley. Contamos cada día como el preso que espera su liberación porque si la libertad de Pésaj, la libertad de la esclavitud, no acepta limitaciones, Shavuot, la fiesta de la entrega de la Torá, nos da la Ley que enmarca y regula esa libertad, que de otro modo sería caótica y perjudicial. Por eso estamos ansiosos y contamos uno a uno los días que nos separan de la llegada de la verdadera libertad, que no es la ausencia de límites sino la aceptación libre, consciente y voluntaria de aquellos límites que resguardarán nuestra integridad como individuos y como sociedad.

La cuenta del Ómer nos llama a sentir la necesidad de la Torá en nuestras vidas. Muchos judíos aparecen como la generación del desierto, viviendo una vida secular y jactándose de ser "libres" de todo tipo de ataduras religiosas. Pero esta "libertad" no nos ha hecho más felices. Hemos roto las cadenas de una vida ligada a los valores y rituales de la religión, pero, al decir de Abraham Joshua Heschel, nos hemos quedado con los eslabones sueltos en las manos y no sabemos qué hacer con ellos. Necesitamos amarrarnos a una vida de mitzvot que nos permita seguir insertos en la modernidad, sin perder las instancias de igualdad de género que nuestra sociedad ha conquistado ni nuestra inserción activa en la vida social y cultural que ofrece la modernidad. La cuenta del Ómer nos recuerda que aceptar las obligaciones que nos impone la Torá no cercena nuestra libertad ni la malogra, sino que da sentido a nuestra vida y a nuestra condición de seres libres.

PUEDES ENVIAR
UNA PREGUNTA A GACHI
AL E-MAIL:

preguntas@cis.cl

*Las preguntas enviadas
serán revisadas por el
Comité Editorial para
autorizar su publicación.

El regreso de la diplomacia

Trump anunció que el 19 de mayo iniciará su primera gira visitando Arabia Saudita, Israel y el Vaticano, continuando a las Cumbres de la OTÁN y del G-7, es decir, EE.UU. reaparece en la escena internacional con algunas de sus prioridades más tradicionales: medio oriente, y aliados militares, económicos y políticos. Se inicia también en días en que deberá pronunciarse formalmente en torno a su voluntad de cumplir el acuerdo firmado con Irán.

También es un cambio a un estilo que desde su juramento había dado prioridad a reuniones bilaterales con alrededor de 20 líderes extranjeros, incluyendo al mandatario Mahmoud Abbas, e invitaciones todavía no concretadas a líderes tan cuestionados como Erdogan o Duterte y la afirmación de que "sería un honor" reunirse con Kim Jong-un.

Hasta ahora su política exterior parecía haber sido una simple respuesta a la contingencia, es decir, ataque a una base siria (con aviso previo a Rusia) y descalificaciones mutuas con Corea del Norte.

En el Medio Oriente no se advierte cumplimiento de las promesas de campaña y la embajada de EE.UU. sigue en el mismo lugar. La elección de Arabia Saudita y de Israel no es casual, ya que son sus dos principales aliados en la región, ambos en proceso de acercamiento y que tuvieron un notorio distanciamiento con la potencia y con Obama.

Trump ha definido su gobierno más bien en términos de política interna que externa, pero tiene la necesidad de clarificar varios puntos: a) cuantos de los acuerdos y alianzas pos guerra fría siguen siendo importantes; b) si todavía el país tiene la voluntad de ejercer un liderazgo global en su carácter de superpotencia; c) cuáles son sus prioridades internacionales.

El retorno a una diplomacia más tradicional no es algo menor, toda vez que para todos los efectos prácticos el Departamento de Estado ha sido descabezado, saliendo no solo alrededor de 100 nombramientos políticos que es habitual en cualquier cambio de gobierno, sino que no han sido reemplazados al igual que una cantidad grande de diplomáticos de carrera. En otras palabras, ya cumplidos los 100 días de gobierno, todo el equipo de toma de decisiones está vacante, incluyendo subsecretarios y directores de servicios.

El principal nombramiento ha sido el de alguien que vino de afuera como es el caso de Rex Tillerson, a quien se le encargó disminuir el presupuesto de la diplomacia en un 31% (distinto es que

logre ser aprobado en el Congreso). Esto hay que verlo en el contexto de dos procesos que vienen desde hace algún tiempo y que continuaron bajo Obama: pérdida de importancia frente al aparato del Consejo de Seguridad Nacional, y en segundo lugar, una disminución de la relevancia del servicio diplomático, toda vez que en la era de la globalización, en temas de comunicación, tecnología, economía, finanzas y muchos otros se opera separadamente o en comunicación directa con sus equivalentes, sin participación de las embajadas.

En el medio oriente, a Trump lo esperan dos temas donde la participación de Estados Unidos sigue siendo vital. El primero es esta disposición que parece venir del mundo árabe sunita, fundamentalmente Egipto y Arabia Saudita en el sentido que estarían disponibles para conversar un arreglo regional de paz con Israel, en que las discrepancias se sitúan en la exigencia relacionada con el segundo punto: un acuerdo con los palestinos, que al menos en la visión del gobierno de Netanyahu no toma en cuenta los cambios que han existido desde 1967, y donde el punto de partida serían los dos estados y un arreglo territorial similar a las líneas de cese de fuego con intercambios territoriales que permitan una continuidad de los territorios de Gaza y Cisjordania a cambio de algunos de los asentamientos. Y como lo anterior incluye Jerusalén parece procedente buscar apoyo vaticano.

Cuan bien o mal vaya la visita a estos dos países lo vamos a ver si se

agrega una reunión no programada con Abbas, probablemente en Jordania.

También servirá para ver cuanto quiere involucrarse Trump en un tema donde han fracasado todos sus predecesores desde Eisenhower en adelante, ya que en su entusiasmo Netanyahu no reparó en que una de las promesas que Trump repitió una y otra vez en campaña fue que el autor de "The Art of the Deal" estaba preparado para el más difícil de todos, cual lo era el acuerdo de paz palestino-israelí.

En cualquier escenario, para Israel es importante el acercamiento entre Rusia y EE.UU. no solo para derrotar al yihadismo, sino también porque Rusia es clave para resolver la guerra en Siria y para el vínculo con Irán y por su intermedio, El Líbano y Hezbolá.

Lo claro es que resoluciones de la ONU no son solución. Tampoco solo discursos y para recordarlo, está el excepcional de Obama en El Cairo.



POR:
RICARDO ISRAEL

La Palabra
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 12 de mayo 2017
16 de Iyar de 5777

www.lapalabraisraelita.cl
e-mail: davidlevy@cis.cl
www.facebook.com/lapalabraisraelita
Santiago de Chile

El semanario
La Palabra Israelita
es propiedad de
la empresa periodística
LA PALABRA ISRAELITA S.A.
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Representante Legal
Mario Kiblicky

Director
Franklin Risnik

Comité Editorial
Beny Pilowsky
Franklin Risnik
Marcos Huberman
Sergio Navon
Yoab Bitran
Mario Kiblicky

Jefe Marketing &
Comunicaciones
David Levy

Asesor periodístico
Isaías Wassermann

Administración &
Venta de Publicidad
Mónica Duek
2 2240 5028
monica@cis.cl

Oficinas
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Teléfono
2 2240 5019

Impresión
Gráfica Andes - Imprevial
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones, publicreportajes y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística **La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quienes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extraer, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.



www.osc.cl
denuncias@osc.cl



2 241 7000

Llamado a la comunidad:

¿Usted sabe lo importante que es el Centro Médico Israelita?

Por LPI

El Centro Médico Israelita es una Institución comunitaria que atiende alrededor de 30.000 pacientes al año en especialidades médicas y odontológicas. Se creó en 1922 por un grupo de jóvenes médicos judíos, que como una forma de agradecer a este país que los acogió y les dio la oportunidad de desarrollarse y formarse como profesionales, comenzó en forma voluntaria a atender a la población de escasos recursos.

Con los años, el voluntariado fue disminuyendo hasta llegar a cero y se han hecho esfuerzos enormes para seguir realizando esta labor, que cumplió 95 años, y que hoy debe contratar médicos no judíos para seguir entregando medicina en forma gratuita a gente pobre que lo necesita. Hoy hacemos un llamado a todos aquellos que puedan colaborar con aportes en dinero o médicos que puedan donar algunas horas de atención.

NO PERMITAMOS QUE SE TERMINE ESTA LABOR QUE COMENZARON NUESTROS ABUELOS.

Para ofrecer tu ayuda, puedes comunicarte con Raúl Baar al fono: 228344000 o 228344007 y al mail: raulbaar@cmi.cl



69 años cumplió Medinat Israel:

En Concepción también celebraron el nuevo aniversario de Israel

Por LPI

La Comunidad Israelita de Concepción, celebró el pasado 29 de abril, el 69º Aniversario del Estado de Israel.

Terminado Shabat, los miembros de esta activa comunidad festejaron con un cóctel en la sede.



Los residentes celebraron 69º Aniversario de Israel:

Hermosa celebración de Iom Haatzmaut en el Hogar Beit Israel

Por LPI

Con una falafiada, los residentes del Hogar "Beit Israel festejaron el cumpleaños N° 69 de Medinat Israel.

El evento contó con la presencia del Excelentísimo Embajador de Israel en Chile, Eldad Hayet, Andrés Calderón, Presidente del Directorio del Hogar, Pedro de La Fabián, director, Marcelo Isaacson en representación de la CJCh, Pablo Pinto, presidente de CISROCO, los rabinos Daniel Zang, Gustavo Kelmeszes, Alejandro Bloch, Pablo Gabe, Elihau Tamin y el Jazán Ariel Foigel.

La celebración comenzó con el izamiento de los pabellones patrios de Chile e Israel y posteriormente el almuerzo. Los jazanim Ariel Foigel y Fernando Ramos amenizaron el evento con canciones israelíes, el rabino Gustavo Kelmeszes junto a los rabinos asistentes, hicieron la bendición por Medinat Israel y posteriormente el embajador Eldad Hayet junto Andrés Calderón, apagaron las velas de una hermosa torta preparada en el Hogar especialmente para la ocasión, junto al canto de Iom Huledet Sameaj por parte de los residentes y asistentes".



Se presenta el 29 de mayo:

Moldavsky en Chile, con nueva rutina

El Estadio Israelita y el Círculo Israelita se han unido para traer nuevamente a Chile al destacado humorista y standapista argentino, quien presentará una rutina divertida y renovada, en las instalaciones del EIM.

Por LPI

“Roberto empezó a hacer stand up, antes que él mismo lo supiera, monologando en fiestas, en entretiempos de partidos y en esperas en paradas de colectivo, entre otras”, cuenta la biografía publicada en la página oficial de Roberto Moldavsky, quien vuelve a Chile para un espectacular show el 29 de mayo, en una iniciativa conjunta del estado Israelita y el Círculo Israelita.

En los últimos años, Moldavsky recorrió casi toda la Argentina con su material y realizó presentaciones en Costa Rica, Miami, Paraguay, Uruguay, Chile, España e Israel. Además de los escenarios, el humorista cuenta con trayectoria en radio y televisión. En la pantalla chica, participó de Vis a Vis por Canal Metro, mientras que en radio hizo reír a todos en Robertómetro, Marche una muzzy, El club de la tarde y El Tren.

Su regreso a Chile coincide con un boom del standup en el país, lo que quedó reflejado en el pasado Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar, donde este tipo de humor se llevó toda la atención y más de una crítica también.

Ahora, poco antes de viajar a Chile, Moldavsky se las ingenió para entregarnos su particular mirada de las cosas.

-¿Cómo recuerdas tu actuación del año pasado en Chile?

-La recuerdo con dificultad. ¡Es que tengo más de 50 años ya! ¿Estuve en Chile? Fuera de bromas, fue genial, mucha gente y un show muy divertido.

-¿Hay ciertas particularidades del público chileno, respecto de otras audiencias?

-Sí, las palabras cachay y guevón no se usan tanto en otros públicos.

-¿Es importante considerar la rivalidad argentino-chilena como parte del show?

-Está presente, más después de los últimos resultados deportivos, pero el humor nos permite olvidar por unas horas tan tristes episodios.

-¿Qué presentarás este año, en qué se diferencia este show del anterior?

-Genial, y he tenido a Fabrizio Copano en mi programa de radio en Buenos Aires, es increíble y a la vez de una valentía terrible presentarse allí.

-Una de las polémicas acá ha sido el uso excesivo de groserías por parte de los standapistas. ¿Qué piensas de eso?



-Estoy un año más viejo, voy sin el músico, estaré en un hotel diferente, me corté el cabello y la barba, usaré otra ropa y quizás hasta me bañe...

-¿Qué situaciones de la actualidad mundial te han dado materia prima para tu nuevo guión?

-Sin duda Donald Trump y el líder coreano nos dan mucho material. Y mucho miedo a la vez...

-¿Cómo has visto la evolución del standup el último año. En Chile, por ejemplo, fue furor en el Festival de Viña 2017?

-La grosería en sí misma no es graciosa, sirve si está en función del texto. A mí me hacen reír distintos tipos de humor, el más grosero y el más sutil también. Pero la grosería utilizada como recurso es muy débil.

-¿El humor judío refleja el estado de la vida judía en sus respectivos países? ¿De qué forma?

-El humor judío refleja la historia judía y lo que rescatamos de esa historia y de la cultura. Cada país le agrega sus propios líos, que por suerte en el judaísmo abundan. Dos judíos tres opiniones, lo definen todo.

“

El humor judío refleja la historia judía y lo que rescatamos de esa historia y de la cultura”.

Roberto Moldavsky.

Organizan:  #elestadio CIS

¡ENTRADAS A LA VENTA!

¡NUEVA RUTINA!

MOLDAVSKY

EN CHILE

29/05 A LAS 20:30 HRS.

¡EN EL EIM!

Patrocina:  CIS

PARA COMPRAR TU ENTRADA COMUNICATE CON: VBENADO@EIM.CL / CULTURA@CIS.CL

Entrada GOLD socios de EIM y/o CIS: \$14.000 / Entrada GOLD no socios: \$18.000

Entrada SILVER socios EIM y/o CIS: \$10.000 / Entrada SILVER no socios: \$15.000

Gran convocatoria:

Yajad se reúne para fortalecer las instituciones comunitarias

Por CJCh

Los directores ejecutivos de las comunidades, reunidos en Yajad, sostuvieron un encuentro para fortalecer y planificar el trabajo del año.

A la reunión -convocada por Dafne Englander, directora de asuntos comunitarios de la CJCh- asistieron la mayoría de las entidades que representa la Comunidad Judía de Chile.

En un ambiente muy agradable, los directores ejecutivos de cada organización pudieron compartir y buscar soluciones conjuntas a situaciones específicas de algunas de ellas.

En esta oportunidad el Centro Médico Israelita y Reshet presentaron sus actividades y objetivos.

Las instituciones presentes se comprometieron activamente a difundir las necesidades del Centro Médico, que requiere contar con más voluntariado.

En lo sucesivo se podrán coordinar encuentros en que otras instituciones tengan la oportunidad de exponer sus objetivos y proyectos.

En la reunión de Yajad, Benjamín Pupkin, vicepresidente de la CJCh, informó de las actividades y logros de la CJCh que requieren ser comunicadas de forma personalizada.

Cabe destacar a Cisroco, que acogió cariñosamente al grupo, con un espacio destinado especialmente a Yajad y que ofreció un rico almuerzo.



Congreso Judío Latinoamericano:

El CJL visitó la comunidad judía de Colombia

Por CJL

“Vinimos a Bogotá para compartir las experiencias de las buenas practicas comunitarias”

Así se refirió Claudio Epelman, director del Congreso Judío Latinoamericano, en su visita a Colombia donde mantuvo diversos encuentros con las autoridades de la Confederación de Comunidades Judías de Colombia.

Junto al Director General del Congreso Judío Mundial, Robert Singer, Claudio Epelman y Ariel Seidler, del CJL, participaron de diversas reuniones en Bogotá. Junto a las autoridades comunitarias analizaron la situación política tras los acuerdos de paz firmados, el relacionamiento con las nuevas comunidades judías, la educación judía y diversos aspectos vinculados a la seguridad comunitaria.

Asimismo mantuvieron un encuentro con Frank Pearl, jefe negociador asignado por el gobierno para llevar a cabo las negociaciones de paz en el país, con el cual intercambiaron experiencias y analizaron la situación de Israel. Luego, junto al Vice Ministro de Defensa, Aníbal Fernán-

dez de Soto, conversaron sobre las diversas problemáticas del área, los métodos de prevención para que la violencia que se vive en Europa, África y Medio Oriente no se traslade a estas latitudes.

A su vez se mantuvo un encuentro con líderes de más de 25 iglesias evangélicas y con los nuevos miembros del programa de Nuevas Generaciones, quienes comenzaron sus actividades en el país.



EL MERCAZ Y KEREN HAYESOD TE INVITAN AL VIAJE
MESORA 2

FORTALECE TU JUDAISMO
250 HORAS EN ISRAEL DE ALTO CONTENIDO
experiencia gourmet y adrenalina

1C

viaje exclusivo de judaísmo, economía, política y Hi-tech!

FLIGHT : B 858 GATE : 07
SEAT : 1C TIME : 10:25
FIRST CLASS
FROM : CHILE TO : ISRAEL

Acompañados por el rabino Ariel Sigal
Entre el 25 de Agosto y 3 de Septiembre
Hombres +35 años

Informaciones: patricia@cis.cl / tel. 222 405 013

3 sucursales
Para su comodidad

- * **BOVEDA BLINDADA.**
CON POLIZA DE SEGURO, "GRATIS PARA CLIENTES"
- * **TRANSFERENCIAS BANCARIAS A TODO EL MUNDO.**
en más de 25 divisas.
- * **CAMBIOS DE DINERO.**
en más de 40 divisas, USD, €, ¥, AUD, CAD, R\$, ARG, SOLES, ETC.
- * **GIROS de dinero al exterior en sólo minutos.**

- * **ARBITRAJES.**
- * **ORO.**
- * **CHEQUES.**
- * **MESA DE DINERO PROPIA.**
- * **Comisiones de Confianza**
- * **Compra y venta.**

Casa Matriz:
Av. Pedro de Valdivia 020, Providencia.

Sucursales:
Av. Pedro de Valdivia 024, Providencia.
Catedral 1017 Local 12, Santiago Centro.

Casa Matriz: **Catedral:**

F: 227894391/229462670 F: 226163165/226163166
info@gamaex.cl **www.gamaex.cl**

Inserción

WIZO presentó a destacada actriz:

Espectacular presentación de Fanny Sarfati



WIZO Chile el jueves 4 de mayo, presentó la obra de teatro DAI de la destacada actriz Fanny Sarfati, quién obtuvo el Premio "Mejor Actriz Monólogo 2016" en México.

Una función especial fue ofrecida además por nuestra Institución, para los Movimientos Juveniles en las instalaciones del Instituto Hebreo, con la asistencia de más de 350 jóvenes.

En ambas presentaciones los asistentes destacaron la notable actuación de la actriz. Agradecemos a todos nuestros colaboradores, quienes comprometidos con nuestra labor en beneficio de nuestras obras sociales, permitieron la realización de este evento.



▶ De izq. a der.: Elfie Weiss, Dalia Rezepka, Catalina Farkas y Juana Zylberberg,



▶ De izq. a der.: Gabriela Roizblatt, Fanny Sarfati y Agnes Mannheim.



▶ De izq. a der.: Catalina Farkas, Yael Hasson, Embajador de Israel en Chile Sr. Eldad Hayet y Esposa.



▶ De izq. a der.: Sandra Volochinsky, Ingué Mannheim, Alberto Cañas, Frida Volochinsky y Abraham Senerman.



▶ De izq. a der.: Sima Rezepka, Dalia Rezepka, Salo Rezepka, Embajador de Israel en Chile Sr. Eldad Hayet y Esposa, y Agnes Mannheim.

CELEBRA JUNTO A TAIMLY
EL DÍA DE LA MADRE

DOMINGO 14 DE MAYO DESDE LAS 13:30 HRS

Haz hoy tu reserva: reservastaimly@gmail.com /Tel. 232061157

Directamente en Taimly ubicado en el Mercaz.

Los esperamos!



TAMBIÉN TENDREMOS
JUEGOS PARA NIÑOS,
MÚSICA, NARGUILA
Y AMBIENTE
100% ISRAELÍ.



Comandante Malbec 13210.

Felicitemos a los estudiantes de Enseñanza Básica del Instituto Hebreo, quienes están apoyando a Fundación Fobeju vendiendo rifas con el fin de aportar con 1 año de beca, para un compañero que lo necesite.

SEMANA F OBEJU
FONDO PRO BECAS PARA LA EDUCACIÓN JUDÍA EN CHILE

¡Apóyalos comprando rifas, conoce y comparte los fantásticos premios!

- Smart TV 32"
- Bicicleta adulto
- Tablet
- Tratamiento Lipólisis laser frío
- Gift card Look completo Niña Limonada
- Gift Card Look completo Niño B&B
- Gift Card Sesión retratos familiares
- Set de te marca Thomas
- 2 cenas para 2 personas en NIU Sushi
- Arreglo floral de flores artificiales
- Set de libros Editorial Furtiva
- 2 cunas plegables Bebesit
- Disfráz niño
- Disfráz niña
- Microscopio
- Perfume de hombre + gel de ducha
- Perfume de mujer + gel de ducha
- Gift card permanente de pestañas
- Gift card limpieza facial
- Artículos electrónicos
- Botas niño marca Lazy One
- Productos DBS
- 2 Toallas de playa Sarika Rodrik
- Pantalón de mujer Efezis
- Conjunto de niña Cacao

Han Contribuido a la continuidad de la Educación Judía en Chile

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| Keren Hayesod | Alejandra Martínez y Carolyn |
| Grupo Las Amigas del Bridge | Gutierrez |
| Familia Ungar - Pinto | Patricia Apt |
| Ruth Pincus | Esther de Guler |
| Gerda Brady | David y Fer Gallagher |
| Ruth Strauss | Pablo Cortés |
| Tus QH de la Filial Jaim | GAF M. Plaza |
| Familia Belfus | Marisa y Andrés Weintraub |
| Instituto Hebreo | Eduardo Fosk y Sra. |
| Vaad Hajinuj | |
| Rafael Epstein y Flia. | |
| Jenny Rosenberg | |

Regala Certificados **ONLINE**

www.fobeju.cl

Entrevista a Beny Pilowsky, histórico colaborador de La Palabra Israelita:

“Seremos menos, pero los que queden van a ser más fuertes”

Por LPI

El ex presidente del Círculo Israelita y ex presidente del Comité Representativo, analizó los cambios en la vida judía durante los últimos 90 años, mostrándose optimista sobre un futuro comunitario basado en la identidad y el compromiso.

Tiene 94 años, docenas de historias, un idioma amado (el idish) y medio siglo como dirigente del Círculo Israelita. Se trata de Beny Pilowsky, un gran amigo de La Palabra Israelita, a quien recomendamos escuchar.

“Mi familia llegó de Vilna a Sudamérica. Sucede que después de la Primera Guerra Mundial los polacos se apoderaron de Lituania, y de Vilna, que siempre fue la Jerusalén de Europa, o sea, el centro de la cultura judía más importante del continente”.

-De ahí el Gaón de Vilna...

-Bueno, el gaón de Vila es un ejemplo, porque el decretó el monoteísmo entre los judíos y los judíos le obedecieron inmediatamente.

-¿Recuerda algo de Vilna?

-En mi caso, salí de Vilna en los brazos de mis padres, era muy pequeño, y viajamos a Buenos Aires y a Mendoza, y en 1924 mis padres llegaron a Santiago. El objetivo era escapar de la situación que se produjo después de la Guerra y también de la gripe que afectó a Europa. Así que se puede decir que no conozco Vilna, porque además cuando quise ir me negaron la visa y no pude entrar. Era la época del estalinismo...

-¿Qué actividad desarrollaron al llegar a Argentina?

-Para mi padre la cultura judía era el centro de su identidad. Tenía mucha simpatía por Israel, pero no era sionista. Lo suyo era el idish. Fue profesor de idish en Buenos Aires y acá

en Chile comenzó haciendo lo mismo, pero ninguna familia podía subsistir con las ganancias de un profesor.

-Deben haber sido años de bastante sacrificio...

-Esos primeros años fueron muy difíciles, mi padre trabajaba al semanal, de eso se vivía, pero además fue profesor ad honorem y formaba parte del Vaad Hajinuj. Y mi madre estaba en la casa, pero además tenía una gran habilidad como actriz, y cuando venía una compañía de teatro idish siempre le daban papeles bien importantes.

Vida judía

Según recuerda don Beny, su primer acercamiento a la vida comunitaria fue a los diez años, cuando terminó la escuela primaria y pasó al Instituto Nacional, y el Círculo Israelita le quedaba a un par de cuadras. “Estaba a un paso del Círculo, así que al salir del colegio me iba al subterráneo del Círculo a hacer vida judía en la AJI, la Asociación de Jóvenes Israe-

litas. Recuerdo que había mucha conversación y discusión. Además estaba el Policlínico Público Israelita.

-¿Qué predominaba, el judaísmo militante o religioso?

-En esa época era un judaísmo poco religioso, de hecho incluso las tiendas judías habrían en Iom Kipur. La mayor parte de los judíos que llegaron eran agnósticos y había algunos religiosos en el sentido formal, o sea hacían Iom Kipur y Pesaj, pero no mucho más.

-¿Y su vida universitaria cómo fue?

-Yo estudié Ingeniería Química en la Universidad Federico Santa María. En ese tiempo era complicado, porque muchos de los profesores de la universidad eran de origen alemán, y favorables al nazismo. Esto fue precisamente en la época de la Guerra, en 1940, además allá en Valparaíso casi no había estudiantes judíos en la universidad.

-Pero sí había vida judía en la ciudad...

-Claro. Cómo me fui a Valparaíso a allá empecé a participar en la comunidad judía de la calle Victoria, donde incluso llegué a ser presidente. De hecho fui el presidente más joven de la institución. Incluso, como presidente, tuve la oportunidad de unir a tres comunidades en una, porque en Valparaíso funcionaban separadamente los ashkenazim, alemanes y sefaradim.

-Por esos años se vivieron dos grandes episodios históricos, como la Shoá y el nacimiento de Israel. ¿Qué pasaba en Valparaíso en ese entonces?

-La Shoá se empezó a conocer recién el año 43 o 44, porque lamentablemente hubo países aliados que no quisieron hacerse cargo del problema judío y en cierta forma lo ocultaron. Y en relación al Estado de Israel, lo que más recuerdo es que los judíos bailaban en la calle con las torot.

En el Círculo

Poco tiempo después, don Beny se casó y se mudó a Santiago, reviviendo una antigua relación con el Círculo Israelita.

"Al poco tiempo ingresé al directorio, donde estuve más o menos 50 años, y me tocó hacer varias cosas, estuve a cargo de la Jevra Kedisha e incluso fui presidente de la institución un par de veces, por alrededor de seis años. Y también fui presidente del Comité Representativo de Entidades Judías, donde consideré a don Gil Sinay como mi maestro".

-¿Cómo fue su gestión a cargo del Crej?

-Cuando asumí el Comité Representativo el contacto con el mundo gentil estaba en un nivel relativamente bajo, la comunidad estaba un poco

aislada, y yo quise abrirla, especialmente considerando la cercanía que tenían los evangélicos con nosotros, pero como la mayoría era católica, esa idea no fue seguida.

-¿Y la experiencia del directorio del Círculo fue gratificante?

-En el Círculo me tocó hacer muchas cosas. Éramos un directorio bastante unido y yo representaba una nueva generación, pero en esa época la llegada de los jóvenes a la dirigencia era más lenta, se formaba un directorio mixto, con gente de 80 años y otro de 40. El Círculo llegó a tener un ala conservadora y otra ortodoxa. Eso coexistió, pero lamentablemente al final sólo siguió una línea.

-¿Qué le parece el espíritu de la dirigencia actual, comparado al de los antiguos?

-El espíritu de los dirigentes antiguos es difícil de comparar al de hoy, porque antes el voluntarismo era mucho mayor. Ahora los jóvenes están dirigiendo empresas y entonces no tienen gran tiempo para dedicarle a las comunidades y estar ahí presentes todos los días. Por lo mismo, han entregado a los profesionales el manejo de las instituciones, lo que está bien, pero no hay que olvidar la parte voluntaria.

-¿Falta participación?

-Cómo chileno me preocupa que en el país hay cada vez menos participación en las elecciones y como judío que en las comunidades judías cuando hay una asamblea tenemos menos de un 3% de asistencia. Nunca hay más de 20 o 30 personas en una asamblea, y esto se debe normalmente a que se presenta una sola lista, y yo creo que sería bueno que hubiese competencia con mayor discusión de contenidos y discusión ideológica.

Por ejemplo, la primera vez que fui elegido votaron casi

quinientas personas. Por otro lado, no todo es blanco o negro, es bueno que el directorio sea homogéneo, que trabaje unido, pero es importante que haya alguna variedad de ideas. En general creo que en los directorios comunitarios deberían tener una cuota de directores mayores, ya que una buena cantidad de socios son de edad, y entonces ese grupo etario no está representado en la toma de decisiones.

Hombre de prensa

Por su vocación cultural y comunitaria, don beny fue además un permanente colaborador de la Palabra Israelita, donde sus columnas y proverbios tradicionales tuvieron muchos seguidores.

"Mi participación en la Palabra Israelita comenzó cuando fui presidente de la Jevra Kedisha y tenía que mantener un contacto permanente con el diario, especialmente con Silvia Preiss y Eva Pfeiffer, con quienes teníamos que revisar detenidamente la información.

Además, trate de promover el tema del idish pero ese idioma pasó a ser parte de una pequeña minoría. Era el idioma que me gustaba, que se hablaba en mi casa y lo especial de este idioma es su riqueza, porque tiene palabras adoptadas de distintos idiomas, del francés, del ruso, del polaco y un 70% de alemán.

Hoy en Estados Unidos hay resurrección del idish, hay gente que lo está estudiando en las universidades, y lo mismo pasa en Israel, donde en un comienzo se boicoteaba el idish por ser 'enemigo' del hebreo, pero luego empezó a aceptarse en diarios y ambientes académicos.

-¿Y qué le parece La Palabra Israelita de hoy en día?

-La encuentro que está más abierta a distintos temas, incluso he visto algunas cosas de deportes, o sea los temas

que interesan a los chilenos también están en la Palabra. Creo que hay una buena administración en el diario, pero yo pondría el foco en la parte editorial, porque se puede ampliar la colaboración de columnistas, ya que hay gente muy capaz.

-Además la prensa judía hoy compete con las redes sociales...

-La verdad no sé mucho del tema de las redes sociales, con suerte logro entrar a mi computador para leer algunos diarios en inglés que son importantes para la vida judía. Pero a propósito de diarios, sí me preocupa mucho que nos estamos asimilando cada vez más, y hasta en la muerte hay asimilación.

Siempre leo el obituario, y hay muchos entierros en cementerios no judíos. Llevo la cuenta de unos 30 este año, y antes eran sólo casos muy excepcionales.

-¿Es optimista respecto del futuro de la vida judía en Chile?

-Soy optimista. Puede que en cuanto al número seremos menos, pero los que queden van a ser más fuertes en el sentido de identidad, pertenencia y participación.

-Pero no son tiempos sencillos para la actividad pública judía...

-Por eso es positiva nuestra participación pública, sobre todo en Chile, donde somos una comunidad pequeña en relación a la comunidad de origen palestino o árabe. En el pasado hubo buenas relaciones entre ambas comunidades, pero las nuevas generaciones han mostrado una posición antisemita que se ve en las universidades.

Un poeta perseguido:

El gran Boris

Por Aurora

Dentro del círculo de mis lecturas periféricas han entrado unos breves apuntes de Irina Astrau, sobre los últimos días del poeta, novelista y traductor judeo-ruso Boris Pasternak, al que siempre me he referido con admiración y respeto. Me parece haber publicado cuando menos un artículo sobre el poemario titulado "El año 1905", en conexión con otras obras de Boris Pasternak, como el "Doctor Zhivago" y algo de su poema "Lara". Decía Matías Funes h. (QEPD) que le gustaban mis artículos cuando abordaba el tema de los poetas rusos; sobre todo cuando destacaba que tales poetas siempre habían exhibido la paradoja de haber sido mimados por las autoridades rusas (incluyendo las soviéticas) y al mismo tiempo despreciados o perseguidos por sus posibles adversarios ideológicos. Era usual (ignoro en la actualidad) que a los poetas y escritores soviéticos se les tratara con dulzona deferencia, adjudicándoles una casa para ellos y sus parientes, y un sueldo indispensable para que se dedicaran solamente a escribir. Pero cuando sospechaban que algunos de aquellos autores se salían del "realismo proletario", o de los cánones dictados por las autoridades partidarias y gubernamentales "comunistas", entonces eran marginados; perseguidos; enviados a los campos de concentración; o simplemente asesinados. Tal como les ocurrió a varios poetas rusos, cuyos nombres han quedado temporalmente en el olvido. No así en los anales biográficos del "leninista" Vladímir Mayakovski; del "interiorista" Boris Pasternak; y del apasionado y contradictorio Sergio Esenin; para sólo traer a colación tres nombres.

El caso del moscovita Boris Pasternak (1890-1960), es un caso especial. Varios autores lo clasificaron dentro del movimiento "futurista" ruso, con quien le ligaban algunos lazos de amistad y de afinidad intelectual. Otros lo consideraron una variación de autor "expresionista". Pero, como siempre resulta en estos temas, deviene difícil encasillar a los hombres realmente talentosos; o a los verdaderos "genios". Cuando los escritores futuristas aceptaron



los dictados del Partido Comunista Soviético, entonces Boris Pasternak comenzó a distanciarse de ellos, bajo la sospecha permanente de haberse convertido en un peligroso "disidente", hasta que al final lo aislaron, acosaron y amenazaron, incluso con quitarle la casa y expatriarlo, de tal modo que se presume que le provocaron una muerte prematura en 1960, por haber sido galardonado con el Premio Nobel de Literatura en octubre de 1958, a causa de la publicación, en lengua italiana, de la novela "Doctor Zhivago".

Lo más curioso del asunto es que el poeta y dramaturgo Mayakovski, considerado uno de los jefes del futurismo ruso, terminó suicidándose en el año 1930, por causas y motivos que se le han adjudicado a las fuertes presiones ideológicas del grupo estalinista, que para aquel entonces ya controlaba los principales resortes del poder. En este mismo contexto histórico se podría abordar el tema relacionado con la vida, obra y muerte del gran poeta lírico Sergio Esenin (o Serguéi Yesenin) (1895-1925), quien también termina bajo la sombra del suicidio, en una fecha muy temprana de la revolución rusa y de la suya propia, por aquello que su obra había sido prohibida de leer y publicar. Hoy en día, después de la Perestroika, se leen y discuten estos poetas sin ninguna complicación abierta. Pero lo más interesante y curioso de todo ello, es que las

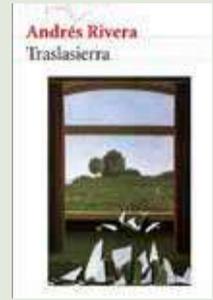
tremendas dificultades y tragedias de aquellos solitarios poetas, dramaturgos y novelistas rusos, fueron ignoradas, o silenciadas, por los intelectuales y escritores del "Mundo Occidental" que pugnaban, o fingían pugnar, por los derechos humanos y la "libertad", pero que en el fondo estaban subyugados al estalinismo y adscritos a las mal llamada "literatura comprometida". (¿Comprometida con quién?).

La novela del "Doctor Zhivago" es en el fondo una novela autobiográfica que describe con otro tipo de realismo la situación de los escritores "intimistas" o "interioristas" que se salían de los cánones del "realismo socialista". Y que por consiguiente se miraban en la penosa circunstancia, nada fácil, de sobrevivir a la corriente predominante y todopoderosa de su época. Estos poetas "realistas" e "interioristas" como Boris Pasternak, corrían el riesgo que sus nombres y sus quehaceres intelectuales fueran borrados para siempre de los anales de la literatura rusa, aun cuando amaran fervorosamente a su propio país. Tal como habían sido borrados los nombres del histórico Akhenatón y del legendario Moisés, de las listas principescas, y de la realeza, del Antiguo Egipto. Pero el patriotismo de Pasternak era tan sincero que habló con Nikita Krushev para evitar ser expulsado de la Unión Soviética, a cambio de un tremendo y doloroso silencio temporal.

Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz

www.cis.cl



Traslasierra

Andrés Rivera. 2007, Seix barral.

Década del setenta en la Argentina. Los militares han tomado el poder y llevan adelante su plan represivo. Gerhard Sclirader, coronel de la Wehrmacht y fiel oficial alemán que ha cuidado hasta último momento el búnker de Hitler, es uno de los tantos refugiados nazis que han ingresado al país hacia 1946. Pero no viene solo, trae en sus brazos a su pequeña hija, fruto de su gran amor por Rebeca, la muchacha judía a la que rescató del Ghetto de Varsovia. Ya toda una mujer, su hija, a la que han llamado como a su madre, descansa en una posada en Traslasierra. Allí se casa con Fernando quien, a pesar de sus conexiones con el general Menéndez, dueño oficial de toda la provincia de Córdoba, pagará muy caro sus excesos sexuales. La envidiable armonía de las montañas no podrá frenar la sed de venganza de Rebeca, su silenciosa crueldad, ni ocultar los oscuros deseos que la unen a su padre.



El agua en el agua

Paula Pérez Alonso. 2001, Seix Barral.

“El agua en el Agua” es una novela sobre la violencia extrema, aquella que, manipulada por la economía, involucra irremediadamente a la política y aniquila las ilusiones más genuinas. Cuando la violencia explota, están los que la niegan y rehúyen, los que la aceptan y conviven con ella, y los que parten en busca de otra vida posible. Vlado y Hanifa, jóvenes protagonistas de esta historia, no se resignan a las situaciones heredadas, que los fuerzan a inmolar sus deseos personales, y deciden iniciar un viaje que abrirá su mirada al mundo.



Empresas
Indumotora[®]

www.indumotora.com



Memoria Comunitaria

Los Braum, símbolo de Punta Arenas

Los Braum constituyen todo un símbolo en Punta Arenas, cuyos testimonios arquitectónicos que llevan su nombre evocan el trabajo de estos esforzados inmigrantes que forjaron la prosperidad en la austral ciudad. Gracias a las nuevas leyes y ordenanzas en el país que finalmente permitieron la inmigración de alemanas y también de familias judías a las regiones meridionales -por largos años estuvo cerrada la inmigración- llegó al país la familia Braum Hamburger con sus hijos. La hija mayor de Elías Braum y de Sofía Hamburger, Sara Yte, se casó con un cristiano de fortuna y sus hermanos -Motriz, Oscar, Anita, Fanny, Meir y Juan- fueron introducidos en los negocios de su cuñado. Todos contrajeron matrimonio con cristianos. El joven Braum en su condición de colono aceptó del Gobierno una pequeña parcela de tierra, material para la construcción de una vivienda, algunos animales y



alimento para seis meses. En poco más de 20 años, los Braum llegaron a controlar más de un millón 300 mil hectáreas de terreno en la Patagonia argentina y chilena, en las que se criaban un millón 200 mil lanaras que producían cinco millones de kilos de lana, 700 mil kilos de cuero y dos millones y medio de kilos de carne. Los Braum también eran propietarios de una compañía minera que explotaba cobre, bancos, frigoríficos, naves de cabotaje, entre otros negocios. Hoy existe una Fundación de la familia que apoya importantes proyectos de desarrollo nacional.

Efemérides judías

Se proclama la fundación del Estado de Israel

Dos importantes acontecimientos para el pueblo judío se registran en el mes de mayo de nuestro calendario. El 14 de mayo de 1948 (5 Iyar) se proclama la fundación del Estado de Israel y el 11 de mayo de 1949 Israel es admitido como Miembro Pleno de las Naciones Unidas. En el momento de su fundación, la población de Israel alcanzaba las 650 mil personas "que formaban una comunidad organizada con instituciones políticas, sociales y económicas bien desarrolladas; de hecho, una nación en todo el sentido de la palabra, y un Estado que carecía únicamente de nombre", indica Hechos de Israel, una publicación del Ministerio de Relaciones Exteriores del Estado Judío.



Otras efemérides importantes durante esta semana de mayo: fallece en el Ghetto de Varsovia Mordejai Anielewicz, héroe de la resistencia judía antinazi (8 mayo 1943), nace Sigmund Freud, precursor de la psiquiatría y la aplicación de la hipnosis (8 mayo 1856), el Papa Juan Pablo II propone que la Iglesia Católica pida perdón por sus errores (8 mayo 1994), nace en Rusia Schmuél Schneersohn, cuarto líder de Jabad Lubavitch (11 mayo 1834), el Mosad secuestra en Buenos Aires al criminal nazi Adolf Eichmann (11 mayo 1960) y el mismo 11 pero de 1975 se firma el acuerdo de libre comercio entre Europa e Israel.

Israel, un aporte al mundo

Médico israelí descubre una nueva bacteria

El doctor Itai Amir, de 34 años, quien trabaja en el hospital israelí Maayani Hayeshiaa estaba realizando un estudio en la sangre de un paciente de edad avanzada cuando notó algo inusual. Encontró una

bacteria "del tipo que no conocemos", dijo. Fue nombrada Eisenbergiella Tayi, en memoria del Doctor Philli Eisenberg, un microbiólogo judío que fue asesinado en el Holocausto, y el Doctor Warren Tay, descubridor de Tay-Sachs, una

enfermedad genética mortal que es particularmente frecuente entre judíos de ascendencia europea.

Esta nueva bacteria fue confirmada por institutos estadounidenses.



De la prensa

Con o sin la Unesco, Jerusalem es el fundamento de la nación judía, la capital de Israel. Todos los demás son solo huéspedes.

No hay Jerusalén sin Israel y no hay Israel sin Jerusalén. Nosotros, los judíos, trataremos de acoger a todos y cada uno de los invitados con los brazos abiertos, pero haremos un esfuerzo aún mayor para establecer nuestra propiedad, reforzando nuestro control sobre todas las partes de la ciudad y eliminando cualquier intento de poner en duda su futuro, provenga de una organización internacional inútil y poco importante como la Unesco o de cualquier otra. Hemos regresado a los aljibes, al mercado y a la plaza, y nadie puede detener el retorno del pueblo judío a su legítimo hogar".



(Ariel Bolstein - en la foto - fundador de la Asociación Faces of Israel en su artículo "Jerusalem no necesita a la UNESCO" publicado en Israel Hayom donde rechaza los efectos de la última resolución de la Unesco, que niega la soberanía de Israel sobre su capital y califica al Estado judío de potencia ocupante. Cabe destacar que la resolución -22 países votaron a favor, 10 en contra y 23 se abstuvieron- no tiene carácter vinculante).

Magazine:
Investigación y textos:
Marcos Levy

LEVY
PROPIEDADES
www.levypropiedades.cl

VENDO IMPECABLES PROPIEDADES SELECCIONADAS PARA TI:

- 67 UF **ARRIENDO** - DPTO A ESTRENAR LA DEHESA, A PASOS DEL PORTAL, MERCAZ, BANCOS, ETC. 3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, MAS SERV. 140/168 M2.
- 10.900 UF **VENTA** - DPTO A PASOS DEL PORTAL LA DEHEAS. 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, MAS SERV.
- 13.860 UF **VENTA** - 1/2 PISO, 2 OFICINAS CENTRO HABILITADAS.
- 23.500 UF **VENTA** - CASA EN CONDO MEDITERRANEA. 4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, 290/680 M2. HERMOSA VISTA.
- 23.900 UF **VENTA** - DPTO. SAN DAMIAN. 4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, MAS SERV. 300 M2
- 24.500 UF **VENTA** - CASA MEDITERRANEA EN CONDO A PASOS DE SANTIAGO COLLEGE. 5 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, MAS SERV.

Interesados contactarse con **Jenny Levy al 93597823**

facebook.com/lapalabraisraelita

CAMBIOS LIBERTY SIEMPRE DA +



+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

- Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro
- Billetes dólar, euro, etc. • CHEQUES moneda extranjera
- Transferencias Bancarias Internacionales
- Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)
- Retiro y Entrega a su Domicilio Sin costo ni Comisión.
- SEGURIDAD: Cajas y estacionamiento Privado.

38 años de Experiencia. **PRECIOS ESPECIALES. ¡CONSÚLTENOS!**
La Mejor Atención Profesional y Personalizada.

Av. Providencia 2653, Local 10, Edif. Forum (lado Viajes Forum) ☎ Tobalaba
Fonos: 2 2335 7113 - 2 2231 2697 - 2 2335 4164 Cel.: 9233 9159
e-mail: aaaliberty@gmail.com • www.cambiosliberty.cl

NICOLAS & DANIEL GROSSMAN
PROPIEDADES

VENTA DEPARTAMENTOS REÑACA - CON CON VIÑA DEL MAR

Atención Domingos y Festivos (previa cita)
+56.32.2689339 Cel: +56.9.9335.7001
nd@grossman.cl WWW.GROSSMAN.CL
5 1/2 Poniente 37, (E) Clientes, Viña del Mar

UN OASIS DENTRO DE VIÑA DEL MAR, EN CERRO CASTLLO

UF 6.600.- 2 dorm, 2 baños, dorm. y baño de servicio, estacionamiento y bodega.

www.grossman.cl / **697326**

Piscina, Gimnasio, Sala uso múltiple, Acceso peatonal H. Sheraton.



Geraldine **GP** reminger
Gestión de Propiedades

VENDO LINDAS PROPIEDADES

- UF 7.500 Dpto 120 mts Vitacura. Balaguer/Llaverias.
- UF 10.800 Dpto 150 mts Frente Portal la Dehesa. 3 Dorm. Salita. Servicio.
- UF 11.800 casa 190/400 mts Frente Quinchamalí. 2 Pisos. Piscina.
- UF 14.000 casa 200/380 mts Condominio. Excelente Piscina
- UF 13.200 casa 200/400 mts Arrayán.
- UF 16.400 casa 220/1080 mts Arrayán. Pasaje cerrado.
- UF 16.500 casa 230/580 mts Quinchamalí plano. Chilena. Piscina

¡ASOCIACIÓN GRATIS!

2 2245 3701 - 09 2890179
Av. La Dehesa 181, Of. 806

facebook.com/lapalabraisraelita

Copa Israel Club de Golf de La Dehesa:

Una tradición del deporte y la convivencia

Por Michelle Hafemann

Con más de 130 participantes y gran cantidad de interesados, que incluso quedaron en una lista de espera, se realizó la tradicional "Copa Israel" en el Club de Golf de La Dehesa. El certamen es el más antiguo de su tipo en el club –con más de 40 años de historia– y tiene la particularidad de reunir a deportistas amateurs de diversas religiones y nacionalidades para disfrutar de la práctica del golf en el marco de la celebración del Aniversario de la Independencia de Israel.

Así lo destacó Eldad Hayet, Embajador de Israel en Chile, quien estuvo presente en la premiación realizada el domingo 7 de mayo, en el Salón Comedor del Club de Golf. "Quiero felicitarlos por este certamen y por este club que junta a tanta gente, de tantas confesiones y visiones, un lugar donde hay una convivencia muy bonita", señaló.

José Codner, antiguo socio del club, fue uno de los deportistas participantes, resultando ganador –junto a sus nietos– del Primer Lugar en Categoría Netos. Según comentó a La Palabra, el certamen "estuvo muy bien organizado y agradable", recordando que esta es la tercera vez en que participa, siendo la primera en 2007, oportunidad en que también resultó ganador con sus nietos. De la misma forma, expresó que el Club de Golf "lo siento como mi casa y es al mismo tiempo una casa para la comunidad judía, pero además, es un club abierto a la sociedad multicultural, manteniendo su identidad judía".

Por su parte, Jaime Sinay, miembro del Directorio del club, expresó en el discurso que ofreció durante la premiación que "hay mucha gente que me supera en edad, abuelos que están aquí presentes, que invirtieron mucha energía para contar con un campeonato de estas características, que nos permitiera poner en alto el nombre de Israel y poner la bandera de Chile junto a la de este país. Israel es un país pequeño, muy alejado de nosotros, pero muy cerca de nuestro corazón, y nosotros como comunidad sentimos que nos pertenece". Por eso, agregó, "a lo largo del tiempo, este club ha sido un símbolo de tolerancia, donde convivimos gente de diferentes credos, de diferentes nacionalidades, gente que posiblemente antes se ha sentido lejos de este país (Israel), pero que lo ha conocido de a poco".



► Primer Lugar Categoría Gross.



► Primer Lugar Categoría Netos.



► Eldad Hayet, Embajador de Israel.



► Ganador Best Approach.

También presente en la ceremonia de premiación, Shai Agosin, Presidente de la Comunidad Judía de Chile, señaló a La Palabra "es importante que se desarrollen eventos como la Copa Israel de Golf, porque ayuda a que Israel esté presente en diferentes ámbitos, no sólo en el académico, económico o científico, sino que su nombre se asocie también ámbitos deportivos y de convivencia".

En esa misma línea, el Embajador de Israel agregó que "sabemos que el deporte une y debe unir a gente de diferentes lugares y diferentes ideas, y este campeonato es un ejemplo de esto, así que los felicito y agradezco la invitación de hacerme parte de la Copa Israel del Club de Golf".

Cabe destacar que la solidaridad no estuvo fuera de la ceremonia de premiación, puesto durante la misma se realizó una rifa para reunir fondos para ir en ayuda de un caddy del club, afectado por un accidente, la que fue muy bien recibida por los asistentes y conducida por los capitanes del Comité de Golf, Soledad Briseño y Alberto Faraggi.



Resultados Copa Israel 2017

Categoría Gross:

PRIMER LUGAR (48 PTOS. DEF. 24-24): GUSTAVO GARAY, CHRISTIAN NIENY, JORGE MONTERO M. Y CRISTIÁN STEWART.

SEGUNDO LUGAR (48 PTOS. DEF. 25-23):

JAIME ASSAEL, SIGFRIDO LILLO, PABLO RADO Y RONALD HIRSCH.

TERCER LUGAR (47 PTOS.): ALBERTO FARAGGI, ANDRÉS FARAGGI, ALBERTO FARAGGI Y RODRIGO SILVA.

Categoría Netos:

PRIMER LUGAR (60 PTOS.): JOSÉ CODNER, DIEGO SINAY, FELIPE SINAY Y GABRIEL SINAY.

SEGUNDO LUGAR (59 PTOS.): CRISTIÁN UGARTE, CRISTIÁN ARRAU, HUMBERTO MONTEDONICCO Y LUIS ALBERTO GUILLOFF.

TERCER LUGAR (58 PTOS.): SERGIO BITRÁN, ALBERTO TREBICH, DANIEL HOFMAN Y ARIEL ROIZMAN.

GANADOR STRAIGHT DRIVE: FELIPE SINAY.

GANADOR BEST APPROACH: SERGIO BITRÁN.

GANADOR ESTRELLA DE DAVID: RICARDO VENTURA.

Fue adquirida por una trasnacional:

Mobileye sigue el camino de Waze

Firma israelí dedicada a la conducción automatizada y la seguridad vial cambió de propiedad tras una millonaria operación bursátil liderada por Intel, que de esta forma pone un pie en el lucrativo mercado automotriz.

Por LPI / Agencias

Si hace dos años el mercado tecnológico se remeció con la operación que permitió a Google comprar Waze, ahora la israelí Mobileye está en la mira de los medios, luego de haber sido adquirida por Intel en US\$ 15.300 millones.

Israel es uno de los grandes viveros de start-up tecnológicas del mundo. Los israelíes son grandes innovadores, pero conocen sus limitaciones en la escalabilidad de sus negocios, de ahí que la mayoría vendan sus empresas a grandes multinacionales americanas o europeas en etapas aún tempranas de desarrollo.

Pero hay algunas excepciones que implican operaciones multimillonarias, como la de Mobileye, que se trata de la mayor adquisición de la historia de una compañía israelí.

Además, es la mayor operación de una firma dedicada en exclusiva a la conducción autónoma.

Historia de éxitos

Mobileye se fundó en 1999 con la misión de reducir los accidentes de tráfico. Según sus estudios, el 93% de los siniestros están causados por el factor humano. Mobileye es líder en el negocio de sistemas anti-colisión y de asistencia a la conducción. Emplea a unas 600 personas y es rentable (su beneficio en 2016 fue de US\$173,3 millones).

La empresa israelí aporta un tercer ojo al conductor: introduce alertas de una colisión frontal, del atropello de un peatón o de un cambio de carril involuntario, y provoca que el coche cambie las luces de largas a cortas por sí mismo (para evitar el deslumbramiento) o que ejecute una frenada de emergencia.

Además, avisa al conductor de la distancia de seguridad que debe cumplir y es capaz de leer las señales que indican el límite de velocidad. Todo ello es posible gracias a

un sistema de cámaras y de sensores que actúan en tiempo real para avisar al computador central del vehículo.

Estos sistemas son la base del futuro coche autónomo, que depende también de una variedad de multitud de factores, como la disponibilidad de una red 5G y la conectividad de los elementos del entorno. Juntas, Mobileye e Intel aspiran a imponer el estándar de la próxima industria del vehículo autónomo.

En la actualidad, Mobileye trabaja con los principales fabricantes de automóviles a nivel mundial, como el grupo Volkswagen, BMW, Ford,

de soluciones para las flotas de vehículos. Además de evitar accidentes, sus sistemas logran una mayor eficiencia al conseguir un menor desgaste del vehículo (ahorro en mantenimiento) y un gasto en combustible un 15% menor.

Según Reuters, Mobileye ha operado hasta ahora, fundamentalmente, de la mano del fabricante de chips francoitaliano STMicroelectronics.

En octubre, el archirrival de Intel, Qualcomm, protagonizó la adquisición de NXP por 47.000 millones de dólares, un proveedor de chips para el sector de automoción, con la idea

común, mi respuesta inequívoca es sí, no hay duda al respecto. La tecnología está casi allí, el mundo está casi allí, hay un motivo económico para llegar allí, y los conductores lentamente comenzará a acostumbrarse a la idea de que usted puede deshacerse de la aburrida tarea de la conducción”, afirmó Amnón Shashua, CTO y co-Fundador de Mobileye.

“Los conductores son responsables del 93% por ciento de los accidentes de tráfico. Tenemos una epidemia del mundo moderno, y en cierto sentido, nos hemos vuelto indiferentes. Hay un remedio que salvará vidas de un millón y medio de



General Motors, FCA, Nissan, Volvo, Hyundai y Honda, entre otros. También trabajó con Tesla, pero la compañía de Elon Musk acusó veladamente al sistema de Mobileye de ser el culpable de los accidentes que estaba teniendo su sistema Autopilot, lo que provocó la ruptura de sus relaciones el pasado verano.

Mobileye es también proveedor

de crear un portfolio de sensores y componentes de conectividad para coches conectados y autónomos. El tercer aspirante a liderar la carrera del desarrollo autónomo es Nvidia, que en la feria CES de Las Vegas, en enero, realizó una demostración con un Audi Q7 en el que nadie ocupaba el asiento del conductor.

“Si me preguntan si los vehículos autónomos se convertirán en algo

personas y 50 millones de heridos al año, y por lo tanto la tendencia al coche autónomo ha alcanzado gran popularidad y no se puede detener. No se detendrá”, dijo Ziv Aviram, CEO y Co-Fundador de Mobileye.

► Te invitamos a visitar la web: www.mobileye.com donde encontrarás y te sorprenderás con la tecnología que ofrece esta empresa.

En su aniversario 69:

Israel alcanza los 8,7 millones de personas

Por Aurora

En vísperas del 69 aniversario del establecimiento de Israel, la población del país es de 8,68 millones de habitantes -diez veces más que cuando fue fundado el estado, en 1948-, de acuerdo con la Oficina Central de Estadística, que dio a conocer estas cifras de cara al Día de la Independencia (Iom Hatzmaut).

El 74,7 por ciento (6,484 millones) de los habitantes de Israel son judíos, el 20,8 por ciento (1,808 millones) son árabes (musulmanes y cristianos), mientras que el restante 4,5 por ciento (388.000) son cristianos no árabes, miembros de otras religiones o personas sin religión. También residen en el país 183 mil extranjeros.

Estos datos incluyen la población dentro de la Línea Verde y los Altos del Golán, pero no abarca a la población árabe palestina que vive en Judea y Samaria (Cisjordania) y Gaza, aunque sí incorporan a los judíos que viven en Cisjordania. Los árabes de Jerusalén también fueron incluidos en las cifras.

La población aumentó en 159.000 habitantes desde el último Día de la Independencia, un incremento del 1,9 por ciento. Se proyecta que la población alcanzará los 15 millones en el centenario del Estado, en 2048. En este último año, nacieron 174.000 bebés, 30.000 nuevos inmigrantes (olim) arribaron al país, y 44.000 personas fallecieron.



En su primer viaje al exterior:

Trump visitará Israel y el Vaticano

Por EFE

El presidente de EE.UU., Donald Trump, visitará el Vaticano, Israel y Arabia Saudita en su primer viaje al exterior a finales de mayo, que incluirá también su asistencia ya confirmada a la cumbre de la OTAN en Bruselas y a la del G7 en Italia.

Altos funcionarios del Gobierno adelantaron bajo anonimato a varios medios, entre ellos el diario Político y la cadena NBC, los detalles de esa primera gira internacional de Trump desde que llegó a la Casa Blanca el pasado 20 de enero.

Hasta ahora, lo único confirmado era la participación de Trump en la reunión de la OTAN que se celebrará en Bruselas el 25 de mayo y en la cumbre de líderes de los países del G7 que tendrá lugar en Sicilia (Italia) el 26 y 27 de mayo.

La Casa Blanca ya había adelantado en los últimos días que estudiaba añadir otras paradas a esa gira.



Una delegación estadounidense se desplazó la semana pasada hasta Israel para preparar una futura visita de Trump, quien, según lo adelantado por los altos funcionarios, también incluirá Arabia Saudita en su gira.

En cuanto a su visita al Vaticano, Trump dijo en abril que tenía "muchas ganas" de reunirse con el papa Francisco.

Respecto de trato en la ONU:

Senado estadounidense pide equidad con Israel

Por AJN

Cien senadores de Estados Unidos firmaron una carta enviada al secretario general de la ONU, Antonio Guterres, instándole a actuar contra la discriminación a Israel en las Naciones Unidas. Los senadores le piden al organismo mundial que cumpla con las expectativas de reformas para acabar con el habitual golpe al Estado Judío, recordando que Estados Unidos es el principal contribuyente financiero de la ONU pero, sin embargo, no teme actuar en contra.

La carta continúa diciendo que Estados Unidos espera ver un cambio en el foro mundial y sus instituciones frente al tratamiento de Israel. "A

través de palabras y acciones, les instamos a que Israel no sea tratado ni mejor ni peor que cualquier otro miembro de la ONU en buen estado", expresó la carta.

Además reafirmó el compromiso de Estados Unidos con el liderazgo internacional y el avance en el respeto de los derechos humanos, pero condenó inequívocamente lo que describió como "la persecución de Israel por parte del Consejo de Derechos Humanos y otras entidades de la ONU". Los senadores enumeraron una serie de agencias específicas que, según ellos, habían mostrado un claro sesgo.



Nueva Ley:

Texas boicotea a simpatizantes del BDS

Por AJN

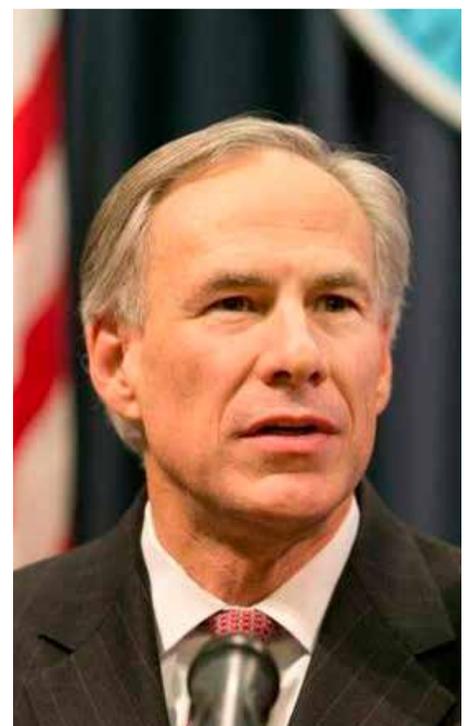
El gobernador de Texas, Greg Abbott, promulgó la semana pasada, en coincidencia con Iom Haatzmaut, el Día de la Independencia del Estado judío moderno, una ley que prohíbe que las entidades estatales hagan negocios con organizaciones y empresas estadounidenses que apoyen al movimiento antiisraelí Boicot, Desinversión y Sanciones (BDS).

"Texas se para junto a sus socios y el libre comercio", ya que "en sus 69 años, Israel se ha convertido en un Estado próspero y floreciente al disfrutar y compartir los frutos de la libertad individual y un espíritu pionero para la innovación y el emprendimiento", destacó el presidente del Centro Internacional por los Derechos Humanos y las Políticas Públicas de la B'nai B'rith, Charles Kaufman, a The Jerusalem Post.

Por su parte, Joel Schwitzer, director regional de la oficina del Comité Judío Estadounidense en Dallas, destacó "cuán apropiado es que el

moderno Estado de Israel entre en su 69º año de existencia sabiendo que su relación con Texas tiene una base firme y sólida".

Esta es una de las primeras iniciativas gubernamentales a nivel mundial que asume una actitud de contraataque al BDS.



Guía Profesional & Comercial

Venta de Publicidad ▶ 2 2240 5028 / monica@cis.cl



Protectoras como toda madre



VidaCel
Banco de Células Madre

Invierte en la salud de tu hijo conservando sus células madre



Yolanda Revesz
Consultor Banco Familiar
(09) 88278799 - yrevesz@vidacel.cl

Avda. Vitacura 5093 - Santiago

Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY

URÓLOGO

• Cirugía Robótica

☎ 2299 0299
(Clínica Arauco)

Mohel
Dr. Daniel Szewkis Ginzburg
Titulado en Jerusalem
Hospital Bikur Jolim



Casa: 562 - 24583542
Cel.: 77751287
Of.: 562 - 23330205
danielszewkis@gmail.com

A. ZELTZER
PSICOLOGÍA CLÍNICA
HIPNOTERAPIA

HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA

- OBSESIONES - PÁNICO - FOBIAS
- TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD
- CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE
- REHABILITACIÓN - DEPRESIONES SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO TABAQUISMO - ADICCIONES

2 2432 9458
www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net
Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

Dr. JAIME RAPPOPORT S.

CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA
CIRUGÍA DE HERNIAS

Hernando de Aguirre 201, Of. 1003
☎ 22342571 - 23351482
Residencia: 22186413

CENTRO CLÍNICO METABÓLICO
CCMET

Dra. Yudith Preiss C.
MÉDICO NUTRIÓLOGO

www.ccmec.cl
yudith.preiss@gmail.com
Av. Estoril 120, Of. 812, Las Condes
Tel. 2954 1740 / Fax 2954 1741

MOHEL - מוהל
BRIT MILA EN CASA Y EN CLÍNICA
(especializado en Israel y Argentina)

DR. OSCAR SCHATLOFF BITRAN

UROLOGO
ROBOTICA - LAPAROSCOPIA - CALCULOS URINARIOS
(especializado en EE.UU e Israel)

WEB: www.cirurgiaurologica.cl
MAIL: info@cirurgiaurologica.cl

EDUARDO GOMBEROFF SOLTANOVICH

PSICOLOGÍA CLÍNICA, PSICOANÁLISIS Y PSICOTERAPIA
Jóvenes y Adultos

Del Inca 4446, of 302, Las Condes
Fonos: 2 2245 3212 - 9 9799 2200

eduardogomberoff@gmail.com
www.eduardogomberoff.cl

Dra. Ester Avayú Hirnheimer
Dermatología General

• Botox • Rellenos • Laser

Guardia Vieja N° 255 - Oficina 1701
E-mail: avayu_cl@hotmail.com
Fono: +56 2 2331 0449
Cel.: +56 9 7806 5224

Karen Kiblisky Mulet

Psicóloga clínica infanto juvenil

Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.

Consulta particular ubicada en Vitacura.

Contactar en:
@: kkiblisky@gmail.com
tel: 7-766 6639



JAIMUSIC
PRODUCCIONES

MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA

+56 9 9250 8686
contacto@jaimusic.cl

HEBREO

En la comodidad de su hogar.
Método personalizado, eficaz, serio y rápido (20 años experiencia)

Prof. Alejandra Fuhrman
Título Ministerio Educ. y Cultura Israel
Todo nivel y edad

\$11.000 hora Tel: 226343218
Preparación examen ingreso Univ. Israel

Email: aprendohebreo@hotmail.com

ABOGADO
MG. JAIME MOIS CORONA

- Temas de familia y penal.
- Preparación exámenes: Ordinarios y de Grado.
- Corrección tesis y memorias.
- Servicio a domicilio, honorarios a convenir.

+56 9 8 628 4509
ABOGADOMOIS@GMAIL.COM

Administración profesional de edificios, gran experiencia en el mercado.

David Lehmann Beresi

Ingeniero Civil - MBA
Post título en Administración Inmobiliaria P.U.C

+56992058488
dlehmann@uc.cl

Su historia de vida tiene un valor único ¡Dela a conocer!

Ramy Wurgaft
Experimentado periodista se ofrece para redactar su biografía.

Concrete una cita
+56 9 5 200 1819 ahabwurgaft@gmail.com

REALTY CORP
Alejandro Jaime V. & Asociados
propiedades

Sergio Jodorkovsky
Corredor Asociado

COMPRA - VENTA - ARRIENDOS
09-96079460 / 27304000
sergioj@realtycorp.cl
Av. Nueva Las Condes 12.227-Cantagallo
www.realtycorp.cl



HAZ ME GUSTA EN NUESTRA FANPAGE
FACEBOOK.COM/LAPALABRAISRAELITA

Publique aquí su aviso
2240 5028
monica@cis.cl

MH
MARCOS HUBERMAN
PROPIEDADES

CONTACTO:
9-2378338
Mhuberman@mharquitectos.cl

COMPRO PROPIEDADES PARA EDIFICAR
Ñuoa - Providencia
Las Condes- Vitacura

AHORA
Corretajes de casas, departamentos, sitios, con evaluación y asistencia jurídica sin costo.

Publique aquí su aviso
2240 5028
monica@cis.cl

Publique aquí su aviso
2240 5028
monica@cis.cl

¿Necesitas alguien de confianza que acompañe a tus padres al médico, al supermercado o hacer algún trámite?

Bobé's Service
TRANSPORTE Y ACOMPAÑAMIENTO

Pablo Hilsenrad Engel
2494.65.86 / 09-944.35.27
hilsenrad@vtr.net

Visite www.lapalabraisraelita.cl



COLUMBIA GLOBAL CENTERS SANTIAGO

IMPERDIBLE KABALAT SHABAT JUNTO A



Pizmon

Pizmon es un grupo de cantantes a Capela integrado por estudiantes judíos de la Universidad de Columbia en Nueva York que se ha presentado con éxito en diversas sinagogas y espacios públicos de Estados Unidos, incluida la Casa Blanca, y del resto del mundo.

El viernes 19 de mayo tendremos la oportunidad de que nos acompañen para el servicio de Kabbalat Shabat en la Sinagoga del Mercaz, donde entonarán las canciones de la liturgia así como otras de su repertorio tradicional en hebreo.

Luego del servicio, súpate a una rica Cena Sabática Taimly que compartiremos con los integrantes de Pizmon. (Adhesión: \$7.000 Socios Mercaz / \$10.000 No socios)

Reserva tu cupo lo antes posible y hasta el Miércoles 17 de Mayo con:
Karin en karin@cis.cl

¡Los esperamos el **viernes 19 de mayo a las 19.30 hrs** en la Sinagoga del Mercaz!
 (Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea)

Ven a recibir los 10 mandamientos en comunidad.

¡Save the Date!: Martes 30 de Mayo

SHAVUOT

שבועות

Desde las 19:30 hrs. con Birkat HaTinokót (bendición a los bebés)

A las 21:00 hrs. **Tikún leil Shavuot**, con sorpresas para el paladar y ambiente calefaccionado.



Círculo Israelita de Santiago

Este año con la presencia del **Dr. Daniel Fainstein**

Decano y profesor de Estudios Judaicos de la Universidad Hebrea de México.

Completó con honores su formación académica en la Universidad de Buenos Aires, en la Universidad Hebrea de Jerusalén y en la Universidad Nacional Autónoma de México, donde se doctoró en Ciencias Políticas y Sociales.

Círculo Israelita de Santiago



Shabat Kef

Viernes

Encuétranos cada Viernes durante la tefilá de Kabbalat Shabat en el Hall de la sinagoga! Compartiremos juntos el aprendizaje de las tefilot de Shabat y puntualmente del Adon Olam para luego cantarlo juntos!

Sábados

Te esperamos durante la clase de estudio, ven a conocer durante el próximo mes el Mercaz y el significado de cada uno de sus espacios: *jardín bíblico, 12 tribus, torre de babel, diluvio de noé, la creación del mundo, el mishkan, quematria y mucho más!* Todo pensado para tí!



Informaciones gaby@cis.cl

LIMUD 2017
 ¡3ra edición!

CAMBIEMOS DE TEMA, VAMOS A LIMUD.

DÍA LIMUD
28 DE MAYO
 INSTITUTO HEBREO DE 10 A 17 HS - ACREDITACIÓN 9 HRS -

Festival de cultura judía

Charlas
 Talleres
 Debates
 Intercambios

Diversidad
 Identidad
 Reflexión
 Aprendizaje

Realizado en más de 70 ciudades de todo el mundo desde hace 35 años.

LIMUD CHILE | f LimudChile | www.limud.cl | www.limudinternational.org